



RUOKAVIRASTO
Livsmedelsverket • Finnish Food Authority

Afrikkalaisen sikaruton ennaltaehkäisy ja varautuminen, tilannekatsaus

Leena Oivanen

Ylitarkastaja

Eläinten terveyden ja lääkitsemisen yksikkö

5.4.2022

Afrikkalaisen sikaruton maahantulon estäminen, vastustuskeinot 1/2



- Sikojen ja villisikojen tartuntatilanteen seuranta
- Villisikojen metsästyksen tehostaminen (kannanhallinta)
- Tuontirajoitukset tartunta-alueilta sian- tai villisianlihalle sekä muille sika- tai villisikatuotteille (kolmannet maat/EU-maiden tartunta-alueet)
- Matkustajien, metsästäjien, liikenneyrittäjien, elintarvikkeiden tuojien ja muiden tahojen informointi tartuntariskistä, tuontirajoituksista ja -suosituksista
- Rajavalvonnan tehostaminen





Afrikkalaisen sikaruton vastustuskeinot 2/2

- Sikaloiden tautisuojausten ylläpito ja kehittäminen ja ulkona pidettävien sikojen aitaamisvaatimus
- Valmiusharjoitukset, valmiussuunnitelmat, toimintaohjeet
- Yhteistyö viranomaisten ja sidosryhmien kanssa



Ajankohtaista ASF-varautumisessa Ruokavirastossa

- ASF-asiantuntijatyöryhmä kokoontuu kahdesti vuodessa
- 21.4.2021 voimaan tulleiden EU-säädösten toimeenpano ja tähän liittyvä koulutus
- Kansallisen A-luokan tauteja koskevan asetuksen valmisteluun osallistuminen
- ASF:n torjuntaan liittyvän ohjeistuksen täydentäminen
 - Kansallisen asetuksen ja komission asetusten ”suomentaminen” käytännön ohjeiksi, mallipohjien laatiminen esim. vyöhykepäätöksiin tavoitteena tänä vuonna
 - Afrikkalainen sikarutto (ASF) luonnonvaraisissa villisioissa – kansallisen toimintasuunnitelman työstö uusien säädösten mukaiseksi
- Sikojen joukkolopetusmenetelmän kehittämisen tukeminen
 - Kokemusten kerääminen mahdollisista salmonellan vuoksi tehtävistä lopetuksista
- Hankintasopimus eläintaudin torjunnan vuoksi lopetettujen sikojen raatojen käsittelystä Honkajoen kanssa 2021
 - Bioturvallisten toimintatapojen kehittäminen raatojen kuljetuksessa ja vastaanotossa
- Toimintamallien kehittäminen ja kehittyminen vuoden 2021 epidemioiden aikana esim. hankinnassa, viranomaisten yhteistyössä ja tilannekuvan ylläpidossa sekä viestinnässä
- ELTE-tietojärjestelmä otettu käyttöön osaksi eläintautitapausten tiedonhallintaa



Valmiusharjoitukset varautumisen apuna

- POTSI 2020 –valmiusharjoitukset
 - toiminnan kehittäminen havaintojen perusteella jatkuu
 - Viranomaiset, elinkeino ja muut toimijat
- Käytännön harjoitusta vuonna 2021 muiden eläintautiepidemioiden kautta –kokemuksista ja arvioinneista hyötyä toiminnan kehittämiseen
 - korkeapatogeeninen lintuinfluenssa
 - IHN-virus kalanviljelylaitoksilla Ahvenanmaalla
 - SARS-CoV2 varautuminen turkiseläimissä
- BTSF:n järjestämä virtuaalinen ASF-harjoitus (Suomesta 2 osallistujaa), toukokuu 2022
- Metsästäjäliiton ASF-hanke. Siinä ASF-viestintäharjoitus syksyllä 2022



Valvonnan ohjaus, ohjeet ja koulutus

- Koulutusta läänineläinlääkäreille, valmiuseläinlääkäreille, muille eläinlääkäreille, elintarvikevalvontaviranomaisille, tuottajille, toimijoille ym.
- Sikojen ulkonapidon ja aitaamisen valvonta ja ohjeet
- Sisämarkkinasiirtojen ja 3.maatuonnin valvonta, ohjeet ja suositukset (viranomaisille, toimijoille)
- Esitteitä ja ohjeita ASF-riskistä tuottajille, metsästäjille, matkailijoille, luonnossa liikkujille, elintarvikealan toimijoille, viranomaisille



ASF-vastustukseen liittyvää viestintää

- Afrikkalaisen sikaruton riskistä johtuvista varotoimista ja rajoituksista tiedotetaan kohderyhmille:
 - Siantuottajat
 - Metsästäjät
 - Elintarvikkeiden, eläinten, rehujen yms. maahantuoijat ja sisämarkkinakaupan toimijat
 - Elintarviketeollisuuden toimijat
 - Matkustajat (korona-aika verottanut näkyvyyttä, kun ulkomaan matkailu ollut hiljaisempaa)
 - Muut sidosryhmät
 - Viranomaiset: eläinlääkärit, elintarvikevalvontaviranomaiset, Tulli, muut viranomaiset
 - Luonnossa liikkuvat henkilöt (ammattimainen ja harrastus)



Elintarvikealan toimijoille ohjeita 1/2

- **Ohje: Elintarvikealan toimijoille ja valvojille ohjeistusta afrikkalaisesta sikarutosta (päivitetty 2022)**
 - Sianlihaerien jäljitettävyyys
 - Eri toimintojen huomioiminen
 - Takaisinvedot
 - Erityisehdot ja lihan poikkeuskäsittelyt
 - Terveysmerkit ja tunnistusmerkit
 - Sivutuotteet
 - Jätehuolto ja jätevedet
 - Pesut ja desinfioinnit
 - Kustannukset
- <https://www.ruokavirasto.fi/yritykset/elintarvikeala/elintarvikealan-yhteiset-vaatimukset/varautuminen-afrikkalaiseen-sikaruttoon/>



Elintarvikealan toimijoille ohjeita 2/2

- **Sian- ja villisianlihan ja niitä sisältävien lihatuotteiden sisämarkkinatuonnin rajoitukset 15382/1 (päivitys vireillä)**
- **Eviran ohje elintarvikkeiden ja sivutuotteiden takaisinvedosta ja hävittämisestä ASF-tautitapauksessa 10589/1 (päivitys vireillä)**

https://www.ruokavirasto.fi/globalassets/tietoa-meista/asiointi/oppaat-ja-lomakkeet/yritykset/tuonti-ja-vienti/ensisaapumisvalvonta/15382_1-afrikkalaisen-sikaruton-esiintymisesta-johtuvat-rajoitukset-...-ohje.pdf

https://www.ruokavirasto.fi/globalassets/tietoa-meista/asiointi/oppaat-ja-lomakkeet/yritykset/elintarvikeala/takaisinvedot/eviran_ohje_10589_1.pdf

Sikaloiden tautisuojaus ja sikojen ulkonapitokielto



- Sikojen ulkonapitokielto ja aitaamisvaatimus v. 2018 lähtien.
- Kunnaneläinlääkärit valvovat sikojen ulkonapitoa ja aitojen vaatimustenmukaisuutta
- Tautisuojausten arviointiin Biocheck[®]-työkalu
- Sikojen pitäjille koulutustilaisuuksia tautisuojauksesta, mm. Suomen Sikayrittäjät ry:n Suojaa SiKana-hankkeessa
- Sikaloiden tautisuojauksesta esitteitä ja ohjeita (Ruokavirasto, ETT ry ym.)
- Ohjeita ja suosituksia rehujen, kuivikkeiden ja työvälineiden tuonnista ulkomailta

Esitteitä afrikkalaisesta sikarutosta tuottajille ja muille

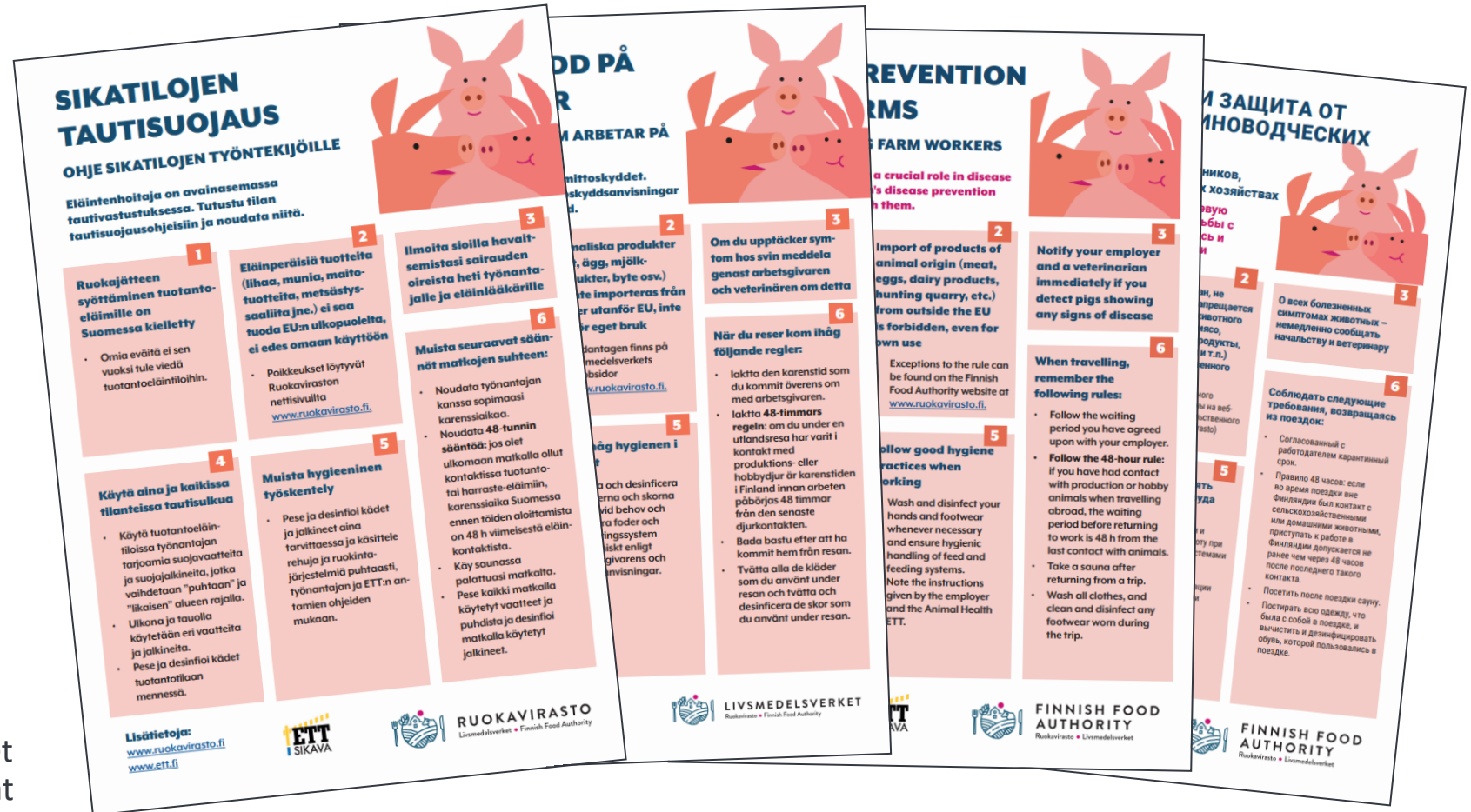


- Herkästi epäily ja nopea ilmoitus kunnaneläinlääkärille, jos sioilla on ASF:oon sopivia oireita
- Esitteet saatavilla kotisivuilla
- Taudin oireet-esite
https://www.ruokavirasto.fi/globalasest/tietoa-meista/julkaisut/esitteet/elaimet/asf_klass_sikarutto_suu_ja_sorkkatauti_19.pdf
- Afrikkalainen sikarutto leviää –esite
https://www.ruokavirasto.fi/globalasest/tietoa-meista/julkaisut/esitteet/elaimet/asf_luvia_varaudu_112021_fi.pdf



Sikaloiden ulkomaiset työntekijät, maatalouden kausityöntekijät

- Tautisuojaus eläintiloilla
- Elintarvikkeiden tuontirajoitukset ja –suositukset
- Yhteistyössä MMM, Tulli, MTK, Migri, MELA, TE-toimistot
- Tautisuojausesite
https://www.ruokavirasto.fi/globalasset/s/viljelijat/elaintenpito/elaintaudit/sikatilojen-tautisuojaus_rv_ett-fi_sv_19.pdf





Vältä rehujen tuontia afrikkalaisen sikaruton esiintymisalueilta

16. kesäkuuta 2021

Ruokavirasto kehottaa pidättäytymään kuumentamattomien rehujen ja kuivikkeiden tuonnista niistä maista, joissa esiintyy afrikkalaista sikaruttoa (ASF). Herkästi leviävä, sikoja tappava ASF-virus voi kulkeutua maasta toiseen myös kuumentamattomien rehujen mukana. Suomeen levitessään afrikkalainen sikarutto aiheuttaisi mittavat tappiot sikataloudelle ja -tiloille kansainvälisen kaupan pysähtymisen, eläinten hävittämisen ja tilojen saneerauksen vuoksi.

Afrikkalainen sikarutto on sikojen ja villisikojen vakava verenvuotokuume-tauti, johon ei ole lääkitystä tai hoitoa. Lähialueillamme afrikkalaista sikaruttoa tavataan laajalti Baltian maissa ja Puolassa sekä Romaniassa.

Tautia aiheuttava ASF-virus kestää lämpöä ja happamuutta ja voi levitä myös kuumentamattomien rehujen ja kuivikkeiden mukana. Viljan (mukaan luettuna maissi, herne, sinimailanen) kuivaus ei välttämättä tuhoa virusta. Myös ruokajäte voi levittää ASF-virusta ja muita eläintauteja, minkä vuoksi sen käyttö on EU:ssa kielletty sikojen ja villisikojen ruokinnassa. Virus leviää herkästi ihmisen mukana metsästysvälineiden ja -jalkineiden sekä elintarvikkeiden ja kuljetusvälineiden välityksellä.

Edellä mainituista syistä Ruokavirasto suosittelee, että kuumentamattomia rehuja, kuten säilörehua, heinää tai viljaa, ei tuoda Baltian maista, Puolasta tai muilta tautialueilta Suomeen. Mikäli kuumentamatonta rehua on kuitenkin tarkoitus hankkia Virossa, tulisi rehun tuojan olla yhteydessä Viron viranomaisiin jo hankinnan suunnitteluvaiheessa. Tuotavan rehun alkuperä on aina syytä varmistaa, sillä se voi olla peräisin muusta kuin ostopaikasta.

Olkea ja heinää saa tuoda EU:n ulkopuolisista maista Suomeen vain eläinlääkinnällisen rajatarkastusaseman kautta. Olkea ja heinää ei saa tuoda Suomeen esimerkiksi Venäjältä. Ukrainasta ja Valko-Venäjältä saa tuoda ainoastaan poltettavaksi tarkoitettuja olkipellettejä. Rehualan toimijat vastaavat tuomansa rehun laadusta ja turvallisuudesta.

Lue lisää:

<https://www.ruokavirasto.fi/viljelijat/elaintenpito/elainten-terveys-ja-elaintaudit/elaintaudit/ajankohtaista-elaintaudeista/efsan-raportti-julkaistu-afrikkalainen-sikarutto-rehuihin-kuivikkeisiin-ja-kuljetuksiin-liittyvat-riskit/>

Ohjeita ja suosituksia rehujen ja kuivikkeiden tuonnista

EFSan raportti julkaistu: Afrikkalainen sikarutto: rehuihin, kuivikkeisiin ja kuljetuksiin liittyvät riskit

4. toukokuuta 2021

EFSan uudessa, afrikkalaista sikaruttoa käsittelevässä lausunnossa 27.4.2021 tarkastellaan riskiä, että virus leviää tartunta-alueilta muille EU:n alueille rehujen, kuivikkeiden tai eläinkuljetusajoneuvojen mukana. Lausunnossa todetaan, että näiden reittien kautta tapahtuvan tartunnan riski on alhaisempi kuin usealla muulla – kuten elävien sikojen siirtäminen tai kosketuksen salliminen villisikojen ja kotieläiminä pidettävien sikojen välillä – mutta riskiä ei suljeta kokonaan pois.

Seitsemäntoista tuotetta ja materiaalia arvioitiin sen perusteella, millä suhteellisella todennäköisyydellä ne voivat saastua viruksella afrikkalaisen sikaruton (ASF) esiintymisalueilta ja tartuttaa sikoja tartuntavapailla alueilla. Laaditun arviointimallin perusteella rehuseokset, rehun lisäaineet ja saastuneet ajoneuvot olivat korkeimmalla sijalla.

EFSA suosittelee kaikkien asiaankuuluvien puhdistus- ja varastointitoimenpiteiden tiukkaa noudattamista, jotta vähennetään viruksen leviämisen riskiä sikatiloille rehun, kuivikkeiden ja kuljetusajoneuvojen välityksellä, jos tuotteita tai välineitä siirretään ASF-alueilta tartuntavapailla alueille.

Ruokavirasto muistuttaa ASF-riskistä, jos tuodaan tuotteita tai ajoneuvoja Suomeen sellaisista EU-jäsenmaista, joissa esiintyy afrikkalaista sikaruttoa. Eläinkuljetusajoneuvojen puhdistukselle on vaatimukset lainsäädännössä. Tuoreelle heinälle suositellaan 30 vrk varastointia ennen sen käyttöä sioille, jos se on tuotu maasta, jossa esiintyy afrikkalaista sikaruttoa. Olkia ja vastaavia kuivikemateriaaleja tulisi varastoida vähintään 90 vrk ennen niiden käyttöä sikojen kuivikkeena, jos ne on tuotu maista, joissa esiintyy afrikkalaista sikaruttoa. Suositukset perustuvat Euroopan komission ASF-strategiaan.

Avainsanat

Eläintenpito

Riskinarvioinnit

Rehut ja rehualan toimijat

Viljelijät

Metsästäjille ohjeita ja muuta 1/2



- Kannustus villisikojen metsästykseen ja ohjeet näytteiden lähettämiseen.
 - Ruokaviraston näytepalkkiot
 - Suomen Sikayrittäjät ry:n toiminta-avustus metsästysseuroille
- Ohjeita ja tarvikkeita ASF-näytteiden lähettämiseen
- **Ohje: Saaliiksi saadun villisian käsittely, kun Suomessa ei ole todettu afrikkalaista sikaruttoa (2022)**
 - Kaadetun villisian käsittely pyyntipaikalla
 - Missä villisika teurastetaan loppuun?
 - Villisian ruhon käsittely omaa käyttöä varten
 - Käsihygieniat ja suojavaatteet
 - Työvälineet ja käsittelytilat
 - Näytteet
 - Ruhon jäähdyttäminen ja lihan jatkokäsittely
 - Tilojen, välineiden ja varusteiden pesu ja desinfiointi
 - Pesu- ja desinfointiaineet
 - Teurasjätteiden ja muiden jätteiden käsittely ja hävittäminen
 - Sairaaksi epäillyn villisian käsittely
 - Villisikojen välityksellä leviävät taudit
 - Yleinen tautisuojaus
 - Ohjeen linkki <https://www.ruokavirasto.fi/yritykset/elintarvikeala/elintarvikkeiden-alkutuotanto/elaimista-saatavat-elintarvikkeet/riista/Villisiat/>

Metsästäjät 2/2

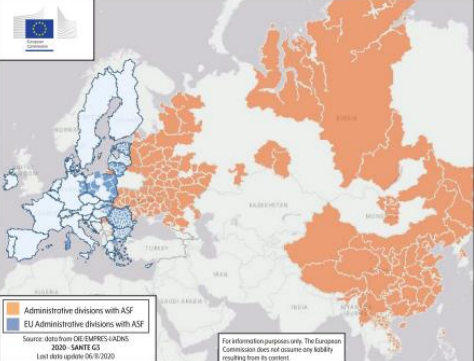
- Juttuja Metsästäjä-lehdessä, ajankohtaisuuksia Ruokavirasto.fi-sivuilla
- Ohje ulkomaille suuntautuvien metsästysmatkojen ASF-riskistä
- Yhteistyö Riistakeskusten kanssa
- Yhteistyö Suomen Metsästäjäliiton kanssa ASF-hankkeessa
 - Kysely metsästyseuroille
 - Valmiusharjoitus
- Esite metsästysmatkojen riskeistä:
https://www.ruokavirasto.fi/globalassets/tietoa-meista/julkaisut/esitteet/elaimet/ala_tuo_tuhoisaa_tuliaista_062021_fi.pdf
- Esite näytteenotosta:
https://www.ruokavirasto.fi/globalassets/tietoa-meista/julkaisut/esitteet/elaimet/naytteenotto-metsastetyista-villisioista_fi_a4.pdf

ÄLÄ TUO TUHOISAA TULIAISTA METSÄSTYSMATKALTA

Afrikkalainen sikarutto (ASF) uhkaa levitä Suomeen

Ruokavirasto suosittelee, ettei villisian metsästysmatkoja tehdä afrikkalaisen sikaruton esiintymisalueille.

Tautia esiintyy mm. Virossa, Latviassa, Liettuaissa, Puolassa, Unkarissa, Slovakiassa, Saksassa, Romaniassa, Bulgariassa ja Italiassa, sekä Venäjällä, Valko-Venäjällä, Ukrainassa, Serbiassa ja Moldovassa, sekä useissa Afrikan maissa ja Kaakkois-Aasiassa, etenkin Kiinassa.



Kartassa on merkitty hallinnolliset alueet, joilla on todettu ASF-tartuntoja; sinisellä EU:n alueella ja oranssilla EU:n ulkopuolisissa maissa.

EU:n sisällä tartunta-alueelta

- Suomeen ei saa tuoda metsästettyjen villisikojen ruhoja tai niiden lihaa, käsittelemättömiä taljoja ja muita metsästysmuistoja
- Välttää sianlihan ja -lihatuotteiden tuontia.

EU:n ulkopuolelta ei saa lainkaan tuoda liha- ja maitotuotteita Suomeen.

 **RUOKAVIRASTO**
Livemedelverket • Finnish Food Authority



NÄYTTEENOTTO METSÄSTETYISTÄ VILLISIOISTA ASF-TUTKIMUKSIIN

Ilmoita kuolleena löytyneestä tai sairaasta villisiesta sekä kolarivillisiesta viipymättä alueen kunnaneläinlääkärille:

Nimi ja puhelin: _____

Villisiesta otetaan virustutkimuksiin näytteeksi munuainen, perna ja verta. Naaraspalkkiota varten otetaan emakolta 5-10 cm pala kohdunsarvea.



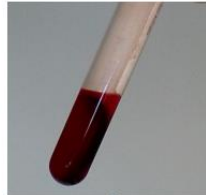
Munuaiset

sijaitsevat ruhon keskiosassa vatsaontelon selkäpuolella, molemmin puolin selkärangkaa. Toinen munuainen riittää näytteeksi.



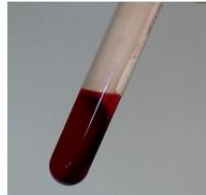
Perna

on pitkänomainen, melko litteä, väriltään hummanpunainen elin, joka on kiinnittynyt mahalaukun kylkeen ruhon vasemmalla puolella.



Verinäyte

Verinäytteeseen ei oteta hyttymä, kudospaloja tai roskaa. Verinäyte otetaan ensisijaisesti kertakäyttöruiskulla sydäimestä, mutta näytteen voi ottaa myös rintaontelosta, jos siellä on tuoretta verta. Ruiskulla otettu veri siirretään verinäyteputkeen.

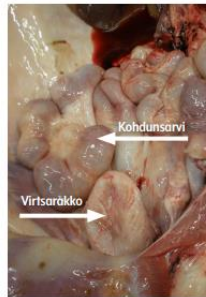


Kohtu

on Y:n muotoinen elin, jonka runko-osa on peräsuolen ja virtsarakon välissä.

Runko-osa on haarautunut oikea ja vasen kohdunsarvi.

Naaraan koko, ikä sekä tilineidet vaikuttavat kohdun kokoon.



Noudata suolistamisen ja nylkemisen yhteydessä hyvää hygieniää, käytä kertakäyttö-hansikkaita ja pese kädet lopuksi hyvin.

 **RUOKAVIRASTO**
Livemedelverket • Finnish Food Authority

ASF-viestintä Itä-Suomen raja-asemilla



- Itärajalla on infomateriaalia raja-asemilla led-näytöissä, suurina tarroina ja julisteina
- Suurissa LED-tienvarsinäytöissä pyörii tällä hetkellä koronainfoa. ASF-materiaaleja aletaan näyttää, kun koronamateriaalit poistuvat tai niiden lomaan voi siirtää muuta infoa.
- 3.maista kiellettyä tuoda liha- ja maitotuotteita ilman eläinlääkinnällistä rajatarkastusta





ASF-viestintä rahtareille ja tiellä liikkujille

- Maantiekylttejä liikenneasemien rekkaparkeille ja maanteiden levähdysalueille 2022
- Kylteissä kehoitetaan välttämään sian- ja villisianlihatuotteiden ja matkaeväiden tuontia maista, joissa afrikkalaista sikaruttoa esiintyy ja kerrotaan eläinperäisten matkaeväiden ja eväsroskien turvallisesta hävittämisestä
- Ilmoituksia ammattilehdissä



ASF-vastustusviestintä satamissa ja lentokentillä



- Helsingin Sataman matkustajaterminaaleissa isoissa näytöissä ASF-viestintää, ASF-kylttejä tulossa myös Vuosaaren rahtisatama-alueelle
- Myös Helsinki-Vantaan uudistetun T2-terminaalin tuloaulassa pyörii kahdessa LED-seinänäytössä Ruokaviraston ASF-infoa
- Pienemmillä lentokentillä on julisteita





ASF-videoiden mediakampanja kesällä 2021

- Kuudelle (6) eri kohderyhmälle tarkoitettun ASF-videon ja yhden yleisen ASF-videon dataohjatusti kohdennettu 6 viikon mediakampanja suomalaisten mediatalojen mediaverkostoissa ja YouTubessa
- Edellinen kampanja oli 2019
- Kampanjan videot näkyivät suomalaisille verkkokäyttäjille yli 5,5 miljoonaa kertaa.
- Lyhyt video katsottiin loppuun ja pitkiä yli 50% kaikkiaan 1 072 582 kertaa.
- Tavoite ylittyi n. 40 %:lla.
- Matkailijoille suunnatun videon mediakampanja tulossa 2022.
- Videot YouTubessa:
<https://www.ruokavirasto.fi/viljelijat/elaintenpito/elainten-terveys-ja-elaintaudit/elaintaudit/siat/afrikkalainen-sikarutto/asf-videot/>

Huomioita luonnossa liikkujille afrikkalaisesta sikarutosta:



Huomioita metsästäjille afrikkalaisesta sikarutosta:



Pidetään afrikkalainen sikarutto pois Suomesta!



Huomioita eläinlääkäreille afrikkalaisesta sikarutosta:



Huomioita sikatuottajille sikalan tautisuojauksesta:



Huomioita sikatuottajille ASF-tautiepäilyistä:





ASF-vastustuksen verkko- ja printtiviestintä

- Koronan vaikuttaessa ulkomaan matkailuun medianäkyvyyden painopiste on ollut luonnossa liikkujissa, retkeilijöissä, metsässä työkseen liikkuvissa, rahtareissa ja metsästäjissä.
- Tallinnan matkaajille ollut koko ajan banneriviestintää (Baltic Guide)
- Medioina ko. kohderyhmien käyttämiä verkko- ja printtilehtiä ja verkkosivuja (printti-ilmoituksia ja bannereita)
- Someviestintää



Luonnossa liikkujia - älä jätä eväitäsi eläimille!

Afrikkalainen sikarutto (ASF) on mm. Venäjällä, Virossa ja monessa muussa maassa esiintyvä, ihmiseen tarttumaton, mutta sikaeläimille tappava virustauti. Tautia ei ole koskaan tavattu Suomessa.

Uusille alueille afrikkalainen sikarutto voi leviää, jos tartunto-alueelta peräisin olevat, virusta sisältävät ruuat ja eväät päätyvät villisikojen syötäväksi. Eväitä tai eväsraskia ei siksi pidä jättää luontoon eläinten saataville. Välikäsirepussa olisikaan ulkomailta tuotuja eväitä, ihmisten ruuat ovat usein eläimille sopimattomia ja roskat jopa vaarallisia.

Jos löydät kuolleen tai sairaan villisian tai löydät useita kuolleita tai sairaita eläimiä, mitä tahansa lajia, ilmoittathan siitä välittömästi luonnon- tai läänineläinlääkärille! Kiitos avustasi!

Lisätietoja:
<https://www.ruokavirasto.fi/teemat/afrikkalainen-sikarutto-asf/>

 **RUOKAVIRASTO**
Livsmedelsverket • Finnish Food Authority

Matkusta vastuullisesti ja pidä mielessäsi myös tarttuvat eläintaudit

Älä tuo matkaltasi afrikkalaista sikaruttoa Suomeen, vaan jätä sian- ja villisianlihaa sisältävät ruokatuliaisat tuomatta, kiitos!



 **RUOKAVIRASTO**
Livsmedelsverket • Finnish Food Authority



Katso video!

Liiku vastuullisesti luonnossa - älä jätä eväitäsi eläimille!

 **RUOKAVIRASTO**
Livsmedelsverket • Finnish Food Authority





Elintarvikkeiden matkustajatuonnin rajoituksista esitteitä ja tietoa eri kielillä



去芬兰吗？

出行之前，您应该了解

芬兰及其它欧盟国家严禁私人携带肉类及乳制品入境，以防动物传染病进入！



请勿携带任何肉类和乳制品前往芬兰。不可以任何目的为理由，无论是旅客自己携带或邮寄，无论是个人或他人使用，均无例外。

海关将按照进口禁令在边境和机场进行检查控制。

芬兰及欧盟限制私人携带以下动物源性产品入境：

- 婴儿配方奶粉、婴儿食品及由于特殊医学用途配方食品、宠物特殊医学用途配方饲料，允许携带最多2公斤。
- 这些制品必须存于未拆封的原包装内（正在使用的除外），并须在室温下存放。
- 新鲜或加工过的肉类、海鲜以及禽类产品，可以总重量20公斤。
- 其它动物源性产品，如蜂蜜、黄蜂、蜂王浆和蜂王浆可携带2公斤。

允许私人携带以下没有与任何肉类产品混合或填充的食品入境：

- 面食，例如意大利面、蛋糕、饼干。
- 烘焙产品，例如面包、蛋糕。
- 糖果、巧克力。
- 零食包装的营养品。
- 零食包装的调味品，肉汤浓缩品、肉浸膏和香料。
- 任何不含新鲜或加工的肉或牛奶、加工的蛋或水产品含量不超过50%的其它食品。

我们强烈建议，如果您参观过农场或接触过猪或野猪，抵达芬兰之后48小时内请不要参观芬兰的畜牧农场并避免与农场动物接触。

感谢您的配合，大家一起努力促进动物卫生和公共健康！

如有疑问，请查阅芬兰食品局的网页获得更详细信息。

FINNISH FOOD AUTHORITY
Ruokavirasto • Lääkelääketieteellinen

Ministry of Agriculture and Forestry of Finland

4.7.2019

อาหารเป็นส่วนตัว

EU มาฮังฟินแลนด์

กฎห้ามนำเข้าอาหารสัตว์

การนำเข้าอาหารสัตว์ เช่น วัตถุดิบและส่วนผสมอาหารสัตว์และสัตว์จากประเทศอื่นเข้าสู่ประเทศฟินแลนด์เป็นสิ่งต้องห้ามโดยสมบูรณ์และไม่มีข้อยกเว้น

ห้ามนำเข้าจากประเทศอื่นหรือ

ส่วนหนึ่งของอาหารสัตว์ เช่น การนำเข้าโดยบุคคลอื่น

สิ่งนำเข้าที่ห้ามนำเข้าคืออาหารสัตว์ที่มาจากประเทศอื่นหรือสัตว์ที่นำเข้าจากประเทศอื่น

ประเทศของฟินแลนด์ และประเทศในทวีปยุโรปอื่น ๆ ไม่ได้รับอนุญาตให้นำเข้าอาหารสัตว์จากประเทศอื่นหรือสัตว์ที่นำเข้าจากประเทศอื่น

และ ผลิตภัณฑ์จากสัตว์ที่นำเข้าจากประเทศอื่น

Matkailijoille tietoa ja esitteitä:

<https://www.ruokavirasto.fi/viljelijat/elaintenpito/elainten-terveys-ja-elaintaudit/elaintaudit/siat/afrikkalainen-sikarutto/matkailijoille-afrikkalaisesta-sikarutosta/>



**ASF-vastustuksessa tarvitaan
elinkeinon ja viranomaisten
yhteistyötä.**

Kiitos!



RUOKAVIRASTO

Livsmedelsverket • Finnish Food Authority

